



MP4 Player

# Pure Sound Color

MANUAL DE USUARIO / USER MANUAL / GUIA DE UTILIZADOR

# ¡ BIENVENIDO !

En esta guía encontrarás toda la información para sacar el máximo partido a tu SPC Pure Sound Color.

Copyright © 2014 SPC  
**[www.spc-universe.com](http://www.spc-universe.com)**

La información que contiene esta guía no podrá en ningún caso transmitirse, reproducirse o difundirse de forma alguna sin la autorización por escrito de SPC.

## MARCAS COMERCIALES

**SPC** es una marca registrada de Telecom y Novatecno S.A.

**NOTA:** SPC se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información de esta guía, la cual se ha elaborado con el mayor cuidado, si bien toda la información y recomendaciones que aquí constan no constituyen garantía alguna.

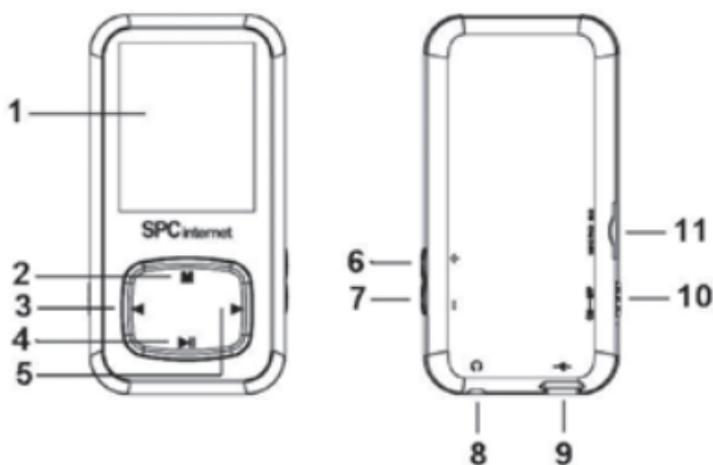
# CONTENIDO DE LA CAJA

- Reproductor MP4
- Auriculares estéreo de alta calidad
- Cable USB para conectar el reproductor con el PC y cargar la batería
- Guía de usuario
- Hoja de garantía

# CARACTERÍSTICAS

- Reproduce: Música digital MP3, WMA, MP1 y MP2. Videos (formato AMV, con conversor), Fotos JPG, BMP, GIF, eBook : TXT, Radio FM con 20 presintonías .
- Sonido: Grabación digital de voz de alta calidad. 7 ecualizadores de música predeterminados (Normal, Rock, Pop, Clásico, Suave, Jazz, Graves). Función repetición: Normal, Repetir 1, Carpeta, Repetir carpeta, Repetir todo, Introducción. Modos de reproducción: Normal, Aleatorio.
- Otras prestaciones: Idiomas de menú: Español, Inglés, Francés, Portugués, Alemán, Italiano...
- Batería: Autonomía de hasta 15 horas de reproducción de archivos MP3 (Salvapantallas activado).
- Conexión a ordenadores: Compatible con sistemas Windows 8 / XP / Vista / 7, MAC, Linux
- Dimensiones y peso: 80x40x9 mm. Peso: 25g

# LOCALIZACIÓN DE CONTROLES



1. Pantalla LCD
2. M / Acceso a los diferentes menús / Aceptar
3. Anterior
4. Encender / Apagar / Play / Pausar / Salir
5. Siguiente
6. Subir volumen
7. Bajar volumen
8. Conector de auricular
9. Puerto USB para conectar al ordenador y cargar el equipo
10. Interruptor ON / OFF
11. Ranura para tarjeta micro SD

# CARGA DE LA BATERÍA

El reproductor dispone de batería interna. Antes de comenzar a utilizarlo necesitarás cargarlo conectándolo a tu PC con el cable USB incluido en la caja.

- Enciende el reproductor desplazando el interruptor ON/OFF (10) a la posición ON, hacia abajo.
- Con el ordenador encendido, conecta un extremo del cable en el conector USB de tu PC y el otro extremo en el conector del reproductor (9).
- El controlador se cargará automáticamente en caso de que estés utilizando el sistema operativo Windows 8 / XP / Vista / 7, MAC, Linux.
- La batería empezará a cargarse. Carga la batería durante un tiempo aproximado de 3 horas para asegurar un máximo tiempo de uso y así alargar la vida de ésta.

**NOTA:** Para que el reproductor se cargue correctamente, conecta el cable USB directamente en el conector USB de tu PC (no a través de un concentrador). No olvides cargar el reproductor antes del primer uso y cuando el icono de batería esté completamente vacío.

# CONEXIÓN AL ORDENADOR Y FORMATEO DE LA MEMORIA

Conecta el reproductor a un ordenador que usa un Sistema Operativo Windows 8 / XP / Vista / 7; MAC OS X (10.6 o inferior) o Linux no necesitarás realizar ninguna instalación, el ordenador reconocerá el dispositivo automáticamente.

Una vez el ordenador haya detectado el reproductor, éste actuará como un disco portátil. Por lo tanto, la transferencia de archivos se realizará de la misma manera que con cualquier otro dispositivo de almacenamiento (seleccionando los ficheros para copiar y arrastrándolos a la unidad, o bien copiando y pegándolos en la unidad).

**NOTA:** Separa los archivos (audio, imágenes, etc) en distintas carpetas para que el reproductor administre mejor la información. En el caso que decidas crear sub-carpetas, el reproductor solo es capaz de reconocer 7 niveles de sub-carpetas (carpetas dentro de otras carpetas).

Para formatear la unidad (en caso de ser necesario), en **"Mi PC"**, haz **"click"** con el botón derecho del ratón sobre la unidad de almacenamiento que ha creado el equipo. A continuación haz click en la opción **"Formatear..."**. Selecciona el sistema de archivos FAT32 y haz click en **"Iniciar"**.

Para desconectarlo, haz doble click sobre el pequeño icono que se muestra en la parte inferior de la derecha de tu pantalla en la barra de tareas, y extrae la unidad formateada usando el icono **“Quitar Hardware con seguridad”**, selecciona la unidad y haz click sobre **“Detener”**.

**NOTA:** No desconectes el reproductor durante el proceso de copia o borrado de datos ya que podría causar un mal funcionamiento de la unidad y dañar el Software, hazlo utilizando el icono de de **“Quitar hardware con seguridad”** situado en la parte inferior, en la barra de tareas. No introduzcas archivos o carpetas con nombres demasiado largos o caracteres extraños, ya que podría causar un mal funcionamiento del reproductor. En tal caso, cambia el nombre de los archivos o carpetas. Separa los archivos (audio, imágenes, etc) en distintas carpetas para que el reproductor administre mejor la información.

## USO DEL REPRODUCTOR

### ENCENDER / APAGAR EL REPRODUCTOR

Enciende el reproductor desplazando **el interruptor ON/OFF (10)** hacia la posición ON, o si el **interruptor** estuviera ya en esa posición, mantén pulsada la tecla **▶||(4)**.

La primera vez que accedas, visualizarás una pantalla con diferentes idiomas. Utiliza las teclas ◀ (3) y ▶ (5) para elegir el idioma deseado y pulsa **M** (2) para confirmar. Tras iniciar el sistema, el reproductor mostrará los menús en el idioma elegido.

Cuando desees apagar el reproductor, simplemente mantén pulsada unos segundos la tecla ▶|| (4) hasta que el reproductor se apague o bien desplaza el **interruptor ON/OFF** (10) hacia la posición OFF.

## REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS DE AUDIO

- Pulsa las teclas ◀ (3) y ▶ (5) para seleccionar la opción **"Música"** y a continuación pulsa la tecla **M** (2) para confirmar.
- Visualizarás la pantalla de reproducción de música con el primer archivo de música que el reproductor encuentre. Pulsa la tecla **M** (2) para acceder al submenú y ver toda la música, ver la música ordenada por álbum o por artista, explorar la memoria interna y tarjeta de memoria, actualizar la librería musical.

- Para reproducir la canción pulsa la tecla ▶||(4). Si quieres parar durante unos instantes la reproducción de la canción pulsa la tecla ▶||(4). Para que la reproducción continúe vuelve a pulsar la tecla ▶||(4).
- Puedes acceder a diferentes opciones de configuración si durante una reproducción pulsas la tecla **M** (2). Muévete por las diferentes opciones mediante las teclas ◀ (3) y ▶ (5) y pulsa **M** (2) para confirmar.
- Para acceder al explorador de archivos y carpetas desde la reproducción de música, con la reproducción en pausa, pulsa la tecla **M** (2). Dirígete hasta la opción **“Memoria”** o **“Tarjeta”** mediante las teclas ◀ (3) y ▶ (5) y pulsa **M** (2) para confirmar.
- Mediante las teclas ◀ (3) y ▶ (5) selecciona la carpeta donde se encuentra el archivo de audio que deseas reproducir. Si hay varias subcarpetas y deseas salir a la anterior pulsa ▶||(4). Pulsa la tecla **M** (2) para entrar en la carpeta o para que el archivo comience a reproducirse.
- Para subir o bajar el volumen pulsa las teclas + (6) y - (7) respectivamente
- Si deseas pasar a la canción anterior pulsa la tecla ◀ (3) y para pasar a la siguiente pulsa la tecla ▶ (5).

- Para retroceder o avanzar rápidamente mantén pulsadas las teclas ◀ (3) y ▶ (5) respectivamente.
- Para salir de la función MÚSICA o de cualquier otra función, mantén pulsada la tecla M (2). Para salir de los menús y sub-menús, pulsa la tecla ▶|| (4).

## REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS DE VÍDEO

Para la correcta reproducción de los vídeos en el reproductor es **IMPRESINDIBLE** pasar previamente los vídeos originales por el conversor de vídeo que te podrás descargar de la web.

Para acceder a la reproducción de vídeos, desde el menú principal, pulsa las teclas ◀ (3) y ▶ (5) hasta visualizar “**Vídeo**” y a continuación pulsa la tecla M (2) para confirmar.

## GRABAR

Este reproductor tiene un micrófono integrado que te permitirá realizar grabaciones de voz o sonidos a corto alcance.

Desde el menú principal pulsa las teclas ◀ (3) y ▶ (5) hasta seleccionar la opción “**Grabar**”. A continuación pulsa la tecla M (2) para confirmar la selección.

Pulsa ►(4) y espera unos segundos para comenzar la grabación. Podrás ver el tiempo que lleva de grabación el número de grabaciones realizadas, y el tiempo restante (según memoria disponible).

Si deseas pausar la grabación pulsa la tecla ►(4), para reanudarla vuelve a pulsar la misma tecla.

Para finalizar la grabación mantén pulsada la tecla **M (2)**.

El archivo de voz o sonido creado se guardará automáticamente en la carpeta **“RECORD”** de tu reproductor. Ahí se creará una sub-carpeta llamada **“VOICE”** donde se guardarán los archivos.

## VOZ

Desde esta función podrás reproducir las grabaciones de voz y radio que tengas guardadas en el reproductor.

Desde el menú principal pulsa las teclas ◀(3) y ▶(5) hasta seleccionar la opción **“Voz”**. A continuación pulsa la tecla **M (2)** para confirmar la selección.

Mostrará el primer fichero. Pulsa la tecla ►(4) para reproducir el fichero.

## RADIO FM

Desde el menú principal pulsa las teclas ◀ (3) y ▶ (5) para seleccionar la opción **“Radio FM”**. A continuación pulsa la tecla **M (2)** para confirmar la selección.

**Búsqueda Automática:** Para que tu reproductor haga una búsqueda automática de todos los canales y memorice los que reciban una señal más fuerte, realiza lo siguiente:

Desde la pantalla de radio pulsa la tecla **M (2)** para acceder al sub-menú de radio.

Mediante las teclas ◀ (3) y ▶ (5) selecciona la opción **“Búsqueda auto”** pulsa la tecla **M (2)** para confirmar.

El reproductor realizará un escaneo automático por todo el rango de frecuencias, y memorizará las emisoras que reciba con suficiente señal.

Avanza por las emisoras memorizadas mediante la tecla ▶ (4). En la parte superior verás el número de canal guardado.

**NOTA:** El reproductor dispone de 20 memorias, con lo que una vez encontradas y guardadas 20 emisoras, el reproductor finalizará la búsqueda.

## IMÁGENES

Para acceder a la reproducción de imágenes, desde el menú principal pulsa las teclas ◀ (3) o ▶ (5) para seleccionar la opción “**Imágenes**”. A continuación pulsa la tecla **M** (2) para confirmar la selección.

Mediante las teclas ◀ (3) o ▶ (5) muévete arriba y abajo hasta seleccionar el archivo deseado y pulsa la tecla ▶|| (4) para abrirlo.

**NOTA:** Se recomienda no meter archivos que el aparato no soporta. Si accedes al explorador desde el menú de “Imágenes” sólo se mostrarán los archivos de imágenes.

## E-BOOK

Este reproductor puede reproducir archivos de texto de en formato TXT.

Para acceder a la reproducción de e-book, desde el menú principal, pulsa las teclas ◀ (3) o ▶ (5) hasta visualizar “E-book” y a continuación pulsa la tecla **M** (2) para confirmar.

Pulsa **▶||(4)** para visualizar un archivo. Pulsa la tecla **◀ (3)** para pasar a la página anterior o la tecla **▶ (5)** para pasar a la siguiente. Si deseas volver a visualizar el explorador de archivos, pulsa la tecla **M (2)**.

**NOTA:** El tiempo que tardará el reproductor en abrir un archivo, dependerá del tamaño de éste. Se recomienda que el tamaño del archivo de texto no exceda 50K. Si accedes al explorador desde el menú de "E-book" sólo se mostrarán los archivos de texto. Se recomienda no meter archivos que el aparato no soporta. El reproductor no reconoce los acentos en los archivos TXT con codificación interna UTF-8, deberán estar en ANSI o UNICODE para que se muestren correctamente.

## AJUSTES

Pantalla:	Ajuste del tiempo de luz de fondo.
Idioma:	Selección del idioma deseado.
Ahorro de energía:	Selección de tiempo de modo ahorro y apagado automático.
Info Memoria:	Información de uso de la memoria.
Info Sistema:	Versión de firmware del sistema.
Por defecto:	Vuelve a los valores de fábrica.

## JUEGO

El reproductor dispone del juego **“Tetris”**.

Mediante las teclas ◀ (3) o ▶ (5) selecciona la opción **“Juego”** del menú principal y pulsa la tecla **M (2)** para confirmar.

Puedes elegir entre **“Iniciar”** para comenzar el juego, o **“Nivel”** para elegir el nivel de dificultad.

# WELCOME !

This guide includes all the information to make the most out of your SPC Pure Sound Color.

Copyright © 2014 SPC  
**[www.spc-universe.com](http://www.spc-universe.com)**

The information that this guide contains cannot be transmitted, played or distributed in any case without the written authorization of SPC.

## COMERCIAL BRANDNAMES

**SPC** is a registered brandname of Telecom y Novatecno S.A.

**NOTE:** SPC reserves the right to modify the information of this guide in any moment. All the information and recomendations that we can find here do not guarantee anything.

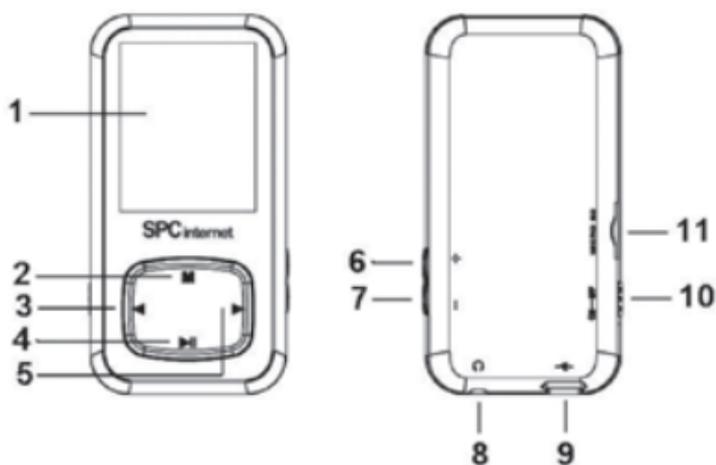
# BOX CONTENTS

- Music player
- High-quality stereo earphones
- USB cable to connect the player with the PC and charge the battery
- User guide
- Warranty sheet

# FEATURES

- Formats: MP3, WMA, MP1 y MP2. Video (format AMV, with conversor), Photos JPG, BMP, GIF, eBook : TXT, Radio FM with 20 radio programs
- Sound: High quality voice recording, preset 7 equalizers (Normal, Rock, Pop, Clásico, Suave, Jazz, Graves). Repeat mode: Normal, Repeat 1, Folder, Repeat folder, Repeat all, Intro. Playing mode: Normal, Random
- Other features: Language: Español, English, Francés, Portugués, Deutch, Italiano...
- Battery life: 15h playing MP3 files (estimated medium value)
- Operating Systems: Windows 8 / XP / Vista / 7, MAC, Linux
- Dimensions and weight: 80x40x9 mm. Weight: 25g

# UNIT AND CONTROLS



1. LCD display
2. M / Access to the different menus / Accept
3. Previous
4. Turn on /off / Play / Pause / Exit
5. Next
6. Volume up
7. Volume down
8. Earphone connector
9. USB port to connect to the computer and charge the device
10. ON/OFF switch
11. Micro SD card slot

# BATTERY CHARGING

The player has an internal battery. You have to charge it before starting to use it:

- Switch on the player moving the **ON/OFF switch (10)** down to ON position,
- A USB cable is supplied with the player. With the computer turned on, connect one end of the cable to your computer's USB port and the other end to the player's connector (9).
- The battery will start charging. Charge the battery for 3 hours to ensure a maximum usage time and to lengthen its useful life.

**NOTE:** To charge the player correctly, connect the USB cable directly to your computer's USB port (not via a hub).

## CONNECTION TO THE COMPUTER

Connect the player to a computer that uses the Windows 8 / XP / VISTA / 7; Linux, MAC Operating System. The computer will automatically recognise the device.

Once the computer has detected the player, it will operate like a portable disk. Therefore, file transfer will be carried out in the same way as with any other storage device (for example, selecting and dropping files to the unit, or copying and pasting files in the unit).

**NOTE:** Separate the files in different folders so that the unit can manage the information better. If you decide to create sub-folders, the units is only able to show 7 levels of sub-folders (folders inside other folders).

To format the unit (in case you need it), in **"My PC"**, right click on the storage drive created by the unit. Then click on the **"Format..."** option. Select the FAT32 file system and click **"Start"**.

To disconnect it, double click on the small icon displayed on the bottom right-hand part task bar, and extract the formatted unit using the icon **"Safely remove hardware"**, select the unit and click on **"Stop"** option.

**NOTE:** Do not disconnect the player during the data copying or deleting process as this could cause the unit to malfunction and damage the software. Do it using the icon of the bottom right-hand task bar. Do not copy files or folders with file names too long or strange characters, because it may cause a wrong performance of the device. If so, change the name of the files or folders.

## UNIT OPERATION

### TURN ON / OFF THE PLAYER

Turn the player on by moving the **ON/OFF switch (10)** to ON position, or if it's already in this position, by holding down on **▶|| (4)**.

First time you access, you will see a menu with different languages. Use the keys **◀ (3)** and **▶ (5)** to choose the one you want, and press **M (2)** to confirm. After system is started, the player will show the menus in the selected language.

Turn the player off by holding down on **▶|| (4)** or by moving the **ON/OFF switch (10)** to OFF position.

## PLAYING AUDIO FILES

- You will now view the main display. From this menu you can access the main functions, such as: **“Music”**, **“Video”**, **“Record”**, **“Voice”**, **“FM Radio”**, **“Pictures”**, **“E-book”**, **“Settings”**, and **“Game”**.
- Press **◀ (3)** and **▶ (5)** to select the **“Music”** option and then press **M (2)** to confirm.
- You will see the now playing screen with the first music file that the player finds. Press **M (2)** key to access to sub-menu and see all the music files, see the music sorted by album or artist, explore the internal memory and card, update the media library, delete files or delete all.
- Press the **▶|| (4)** to play the song. If you want to pause the playing for some seconds, press again **▶|| (4)** key. In order to continue with the playing press again the **▶|| (4)** key.
- If during a song playing you press the **M (2)** key, you will access to the sub-menu from where you can access different configuration options. Move up and down with the **◀ (3)** and **▶ (5)** keys, and press **M (2)** to confirm.

- To access the file and folder browser from the music playing function, with the song paused, press the **M (2)** key. Go to “**Local folder**” or “**Card folder**” option with **◀ (3)** and **▶ (5)** keys, and press **M (2)** to confirm.
- Using the **◀ (3)** and **▶ (5)** keys, select the folder where the audio file you want to play is. If there are several subfolders and you want to exit to the previous one, press **▶|| (4)**. Press the **M (2)** key to enter the folder or for the file to start to play.
- To turn the volume up or down, press the **+ (6)** and **- (7)** keys respectively.
- If you want to go back to the previous song, press **◀ (3)** and to skip to the next song, press **▶ (5)**.
- Finally, to rewind or fast forward, hold down keys **◀ (3)** and **▶ (5)** respectively.
- To exit the MUSIC or any other function, hold down key **M (2)**. To exit the menus and submenus, press the **▶|| (4)** key.

## PLAYING VIDEO FILES

To correctly play videos in the player it is **NECESSARY** to previously pass the original videos through the video converter (you can download it from the web).

Press ◀ (3) and ▶ (5) to select the **"Video"** option and then press **M (2)** to confirm

## RECORD

This device has an integrated microphone that will allow you to record voice or sound in a short distance.

Press ◀ (3) and ▶ (5) to select the **"Record"** option and then press **M (2)** to confirm.

Press ▶|| (4) key to start with the recording. You can see the recording time, number of recordings and restarting time.

If you need to make a pause press ▶|| (4) key, to re-start press ▶|| (4) key again.

To the end the recording time and save the file make a long press of **M (2)** key. The voice file will automatically saved in the **"RECORD"** folder of your device.

## VOICE

From this function you can play the voice and FM radio recording.

Press ◀ (3) and ▶ (5) to select the **“Voice”** option and then press **M (2)** to confirm.

Select the file and press ▶|| key for playing.

## FM RADIO

Press ◀ (3) and ▶ (5) to select the **“FM Radio”** option and then press **M (2)** to confirm.

**Auto Search:** The preset stations will be stored automatically.

When you are listening to the radio and want to change to other station press ▶|| (4) key.

**NOTE:** They are available 20 memories.

## PICTURES

Press ◀ (3) and ▶ (5) to select the **“Picture”** option and then press **M (2)** to confirm.

Select a file and press ► for playing.

**NOTE:** It is recommended not to put files that the device does not support. If you access to the explorer from the menu "Pictures" only picture files are displayed.

## E-BOOK

This model can play text files in TXT format.

Press ◀ (3) and ▶ (5) to select the "**Ebook**" option and then press **M** (2) to confirm.

Select a file and press for playing. Press ◀ (3) for going to previous page or key ▶ (5) for going to next page.

**NOTE:** The time it takes for the player to open a file, it will depend on the size. It is recommended that the size of the text file does not exceed 50K. If you access to the explorer from the menu "Ebook" only text files are displayed. It is recommended not to put files that the device does not support. The player does not recognize accents in TXT files with UTF-8 internal encoding should be ANSI or UNICODE to display it properly.

## SETTINGS

LCD set:	Background lighting time.
Language:	Language selection.
Power Saving:	Selecting power saving and automatic turn-off time.
Memory info:	Used memory size.
Firmware version:	System version.
Reset:	Return to factory default values.

## GAME

This player has the **“Tetris”** game.

Press ◀ (3) and ▶ (5) to select the **“Game”** option and then press **M (2)** to confirm.

You can select **“Start”** or **“Level”** to select the difficulty level.

# BEM-VINDO

Neste guia encontrarás toda a informação para tirar o máximo partido do teu SPC Pure Sound Color.

Copyright © 2014 SPC

**[www.spc-universe.com](http://www.spc-universe.com)**

PT

A informação que contém esta guia não poderá em nenhum caso ser transmitida, reproduzida ou difundida de forma alguma sem a autorização por escrito da SPC.

## MARCAS COMERCIAIS

**SPC** é uma marca registada de Telecom y Novatecno S.A.

**NOTA:** A SPC reserva-se com o direito de modificar em qualquer momento a informação desta guia, a qual foi elaborada com maior cuidado, se bem que todas as informações e recomendações que aqui constam não constituem nenhuma garantia.

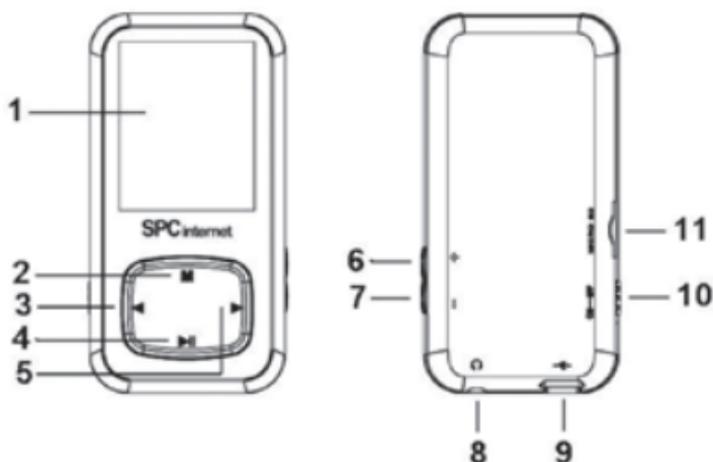
# CONTEÚDO DA CAIXA

- Reprodutor MP4
- Auriculares estéreo de alta qualidade
- Cabo USB para conectar o reprodutor com o PC e carregar a bateria
- Guia do utilizador
- Folha da garantia

# CARACTERÍSTICAS

- **Reproduz:** Música digital MP3, WMA, MP1 e MP2. Vídeos (formato AMV, com conversor), Fotos JPG, BMP, GIF, eBook : TXT, Rádio FM com 20 pré-sintonizações .
- **Som:** Gravação digital de voz de alta qualidade. 7 equalizadores de música predeterminados (Normal, Rock, Pop, Clássico, Suave, Jazz, Graves). Função repetição: Normal, Repetir 1, Pasta, Repetir pasta, Repetir tudo, Introdução. Modos de reprodução: Normal, Aleatório.
- **Outras prestações:** Idiomas de menu: Espanhol, Inglês, Francês, Português, Alemão, Italiano...
- **Bateria:** Autonomia de até 15 horas de reprodução de arquivos MP3 (Tela de protecção activada).
- **Conexão a computadores:** Compatível com sistemas Windows 8 / XP / Vista / 7, MAC, Linux.
- **Dimensões e peso:** 80x40x9 mm. Peso: 25g

# LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS



PT

1. Ecrã LCD
2. M / Acesso aos diferentes menus / Aceitar
3. Anterior
4. Ligar / Desligar / Reproduzir / Pausar / Sair
5. Seguinte
6. Aumentar volume
7. Diminuir volume
8. Conector de auriculares
9. Porta USB para conectar ao computador e carregar o equipamento
10. Interruptor ON / OFF
11. Ranhura para cartão micro-SD

# CARGA DA BATERIA

O reprodutor dispõe de bateria interna. Antes de começar a utilizá-lo, necessitará de carregá-lo ao PC com o cabo USB incluído na caixa.

- Ligue o reprodutor deslocando o interruptor **ON/OFF (10)** para a posição ON, para baixo.
- Com o computador ligado, conecte uma ponta do cabo no conector USB do PC e a outra ponta no conector do reprodutor (9).
- O controlador irá carregar automaticamente no caso de estar a utilizar o sistema operativo Windows 8 / XP / Vista / 7, MAC, Linux.
- A bateria começará a ser carregada. Carrega a bateria durante um tempo aproximado de 3 horas para assegurar um máximo de tempo de uso, e assim aumentar a vida da mesma.

**NOTA:** Para que o reprodutor carregue correctamente, conecte o cabo USB directamente no conector USB do PC (não através de um concentrador). Não esqueça de carregar o reprodutor antes da primeira utilização, e quando o ícone da bateria esteja completamente vazio.

# CONEXÃO AO COMPUTADOR E FORMATAÇÃO DA MEMÓRIA

Conecte o reproduzidor a um computador que utiliza um sistema operativo Windows 8 / XP / Vista / 7; MAC OS X (10.6 ou inferior) ou Linux, não necessitará realizar nenhuma instalação, o computador irá reconhecer o dispositivo automaticamente.

PT

Assim que o computador tenha detectado o reproduzidor, este irá actuar como um disco portátil. Portanto, a transferência de arquivos irá realizar-se da mesma forma que se realiza qualquer outro dispositivo de armazenamento (seleccionando os ficheiros para copiar e arrastando-os para a unidade, ou copiando e pegando neles na unidade).

**NOTA:** Separa os arquivos (áudio, imagens, etc) em diferentes pastas para que o reproduzidor administre melhor a informação. No caso que decida criar sub-pastas, o reproduzidor apenas é capaz de reconhecer 7 níveis de sub-pastas (pastas dentro de outras pastas).

Para formatar a unidade (no caso de ser necessário), em **"Meu Computador"**, faça **"clique"** com o botão direito do rato sobre a unidade de armazenamento que criou o aparelho. Em seguida, faça clique na opção **"Formatar..."**. Selecciona o sistema de arquivos FAT32 e faça clique em **"Iniciar"**.

Para desconectá-lo, faça duplo clique sobre o pequeno ícone que aparece na parte inferior direita do ecrã na barra de tarefas, e extraia a unidade formatada, utilizando o ícone **“Retirar Hardware em segurança”**, seleccione a unidade e faça clique sobre **“Deter”**.

NOTA : Não desligue o reproduutor durante o processo de cópia ou eliminação de dados, porque poderia causar o mau funcionamento da unidade e danificar o software, faça-o utilizando o ícone **“Remove Hardware com segurança”** situado na parte inferior, na barra de tarefas. Não introduza arquivos ou pastas com nomes muito compridos ou caracteres estranhos, porque poderia provocar o mau funcionamento do reproduutor. Nesse caso, mude o nome dos arquivos ou das pastas. Separa os arquivos (áudio, imagens, etc) em diferentes pastas para que o reproduutor administre melhor a informação.

## UTILIZAÇÃO DO REPRODUTOR

### LIGAR/DESLIGAR O APARELHO

Ligue o reproduutor deslocando o **interruptor ON/OFF (10)** para a posição ON, ou se o interruptor estivesse nessa posição, mantenha premida a tecla **▶|| (4)**.

A primeira vez que aceda, irá visualizar um ecrã com diferentes idiomas. Utilize as teclas ◀ (3) e ▶ (5) para escolher o idioma desejado e prima M (2) para confirmar. Depois de iniciar o sistema, o reproduzidor mostrará os menus no idioma escolhido.

Quando desejar desligar o reproduzidor, mantenha simplesmente premida uns segundos a tecla ▶|| (4) até que o reproduzidor desligue ou desloque o interruptor ON/OFF (10) para a posição OFF.

## REPRODUÇÃO DE ARQUIVOS DE ÁUDIO

- Prima as teclas ◀ (3) e ▶ (5) para seleccionar a opção “Música” e em seguida, prima a tecla M (2) para confirmar.
- Irá visualizar o ecrã de reprodução de música com o primeiro arquivo de música que o reproduzidor encontre. Prima a tecla M (2) para aceder ao sub-menu e ver toda a música, ver a música ordenada por álbum ou por artista, explorar a memória interna e o cartão de memória, actualizar a biblioteca musical.
- Para reproduzir a canção, prima a tecla ▶|| (4). Se deseja parar durante uns instantes a reprodução da canção, prima a tecla ▶|| (4). Para que a reprodução continue, volte a premir a tecla ▶|| (4).

- Pode aceder a diferentes opções de configuração se, durante uma reprodução, premir a tecla **M (2)**. Mova-se pelas opções diferentes mediante as teclas **◀ (3)** e **▶ (5)** e prima **M (2)** para confirmar.
- Para aceder ao explorador de arquivos e pastas desde a reprodução de música, com a reprodução em pausa, prima a tecla **M (2)**. Dirija-se até à opção **“Memória”** ou **“Cartão”** mediante as teclas **◀ (3)** e **▶ (5)** e prima **M (2)** para confirmar.
- Mediante as teclas **◀ (3)** e **▶ (5)** seleccione a pasta onde se encontra o arquivo de áudio que deseja reproduzir. Caso existam várias sub-pastas e deseja sair para a anterior, prima **▶(4)**. Prima a tecla **M (2)** para entrar na pasta ou para que o arquivo comece a reproduzir-se.
- Para aumentar ou diminuir o volume, prima as teclas **+** **(6)** e **- (7)** respectivamente
- Caso deseje passar à canção anterior prima a tecla **◀ (3)** e para passar à seguinte prima a tecla **▶ (5)**.
- Para retroceder ou avançar rapidamente, mantenha premidas as teclas **◀ (3)** e **▶ (5)** respectivamente.

- Para sair da função MÚSICA ou de qualquer outra função, mantenha premida a tecla **M (2)**. Para sair dos menus e sub-menus, prima a tecla **▶|| (4)**.

## REPRODUÇÃO DE ARQUIVOS DE VÍDEO

PT

Para a correcta reprodução dos vídeos no reprodutor é **IMPRESINDÍVEL** passar previamente os vídeos originais pelo conversor de vídeo que poderá descarregar da web.

Para aceder à reprodução de vídeos, desde o menu principal, prima as teclas **◀ (3)** e **▶ (5)** até visualizar “**Vídeo**” e, em seguida, prima a tecla **M (2)** para confirmar.

## GRAVAR

Este reprodutor tem um microfone integrado que te permitirá realizar gravações de voz ou sons a curto alcance.

Desde o menu principal prima as teclas **◀ (3)** e **▶ (5)** até seleccionar a opção “**Gravar**”. Em seguida, prima a tecla **M (2)** para confirmar a selecção.

Prima **▶|| (4)** e espere uns segundos para começar a gravação. Poderá ver o tempo que tem de gravação o número de gravações realizadas, e o tempo restante (segundo a memória disponível).

Caso deseje pausar a gravação, prima a tecla ►|| (4), para recomencá-la, volte a premir a mesma tecla.

Para finalizar a gravação, mantenha premida a tecla **M** (2).

O arquivo de voz ou som criado irá ser guardado automaticamente na pasta **"GRAVAR"** do reprodutor. Aí irá criar-se uma sub-pasta chamada **"VOZ"** onde irão guardar-se os arquivos.

## VOZ

Desde esta função, poderá reproduzir as gravações de voz e de rádio que tenha guardadas no reprodutor.

Desde o menu principal prima as teclas ◀ (3) e ▶ (5) até seleccionar a opção **"Voz"**. Em seguida, prima a tecla **M** (2) para confirmar a selecção.

Mostrará o primeiro ficheiro. Prima a tecla ►|| (4) para reproduzir o ficheiro.

## RÁDIO FM

Desde o menu principal prima as teclas ◀ (3) e ▶ (5) para seleccionar a opção **"Voz"**. Em seguida, prima a tecla **M** (2) para confirmar a selecção.

**Pesquisa automática:** Para que o reproduutor faça uma pesquisa automática de todos os canais e memorize os que recebem um sinal mais forte, faça o seguinte:

Desde a tela do rádio, prima a tecla **M (2)** para aceder ao sub-menu do rádio.

Mediante as teclas ◀ **(3)** e ▶ **(5)** seleccione a opção **“Pesquisa auto”** prima a tecla **M (2)** para confirmar.

O reproduutor realizará uma análise automática por todo o intervalo de frequências, e memorizará as emissoras que recebem sinal suficiente.

Avance pelas emissoras memorizadas mediante a tecla ▶| **(4)**. Na parte superior, verá o número do canal guardado.

**NOTA:** O reproduutor dispõe de 20 memórias, e quando encontradas e guardadas 20 emissoras, o reprodutor irá finalizar a pesquisa.

## IMAGENS

Para aceder à reprodução de imagens, desde o menu principal prima as teclas ◀ **(3)** ou ▶ **(5)** para seleccionar a opção **“Imagens”**. Em seguida, prima a tecla **M (2)** para confirmar a selecção.

Mediante as teclas ◀ (3) ou ▶ (5) mova-se para cima e para baixo até seleccionar o arquivo desejado e prima a tecla ▶|| (4) para abri-lo.

NOTA: Recomenda-se que não insira arquivos que o aparelho não suporte. Caso aceda ao explorador desde o menu de "Imagens", apenas irão aparecer os arquivos de imagens.

## E-BOOK

Este reproduzidor pode reproduzir arquivos de texto em formato TXT.

Para aceder à reprodução de e-book, desde o menu principal, prima as teclas ◀ (3) ou ▶ (5) até visualizar "E-book" e, em seguida, prima a tecla M (2) para confirmar.

Prima ▶|| (4) para visualizar um arquivo. Prima a tecla ◀ (3) para passar à página anterior ou a tecla ▶ (5) para passar à seguinte. Se deseja voltar a visualizar o explorador de arquivos, prima a tecla M (2).

NOTA: O tempo que o reproduzidor irá demorar em abrir um arquivo, irá depender do tamanho deste. Recomenda-se que o tamanho do arquivo de texto não exceda 50K. Caso aceda ao explorador desde o menu de "E-book", apenas irão aparecer os arquivos de texto. Recomenda-se que não insira arquivos que o aparelho não suporte. O reproduzidor não reconhece os acentos nos arquivos TXT com

codificação interna UTF-8, deverão estar em ANSI ou UNICODE para que se mostrem correctamente.

## AJUSTES

Ecrã:	Ajuste do tempo da luz de fundo.
Idioma:	Seleção do idioma desejado.
Poupança de energia:	Seleção do tempo do modo de poupança e de desligamento automático.
Info memória:	Informação de utilização da memória.
Info sistema:	Versão do firmware do sistema.
Por defeito:	Volta aos valores de fábrica.

PT

## JOGO

O reproduutor dispõe do jogo **“Tetris”**.

Mediante as teclas ◀ (3) o ▶ (5) seleccione a opção **“Jogo”** do menu principal e prima a tecla **M (2)** para confirmar.

Pode escolher entre **“Iniciar”** para começar o jogo, ou **“Nível”** para escolher o nível de dificuldade.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Nombre/Name/Nome: **TELECOM Y NOVATECNO S.A.**  
Domicilio/Address/Endereço: **Parque Tecnológico Álava  
C/ Leonardo da Vinci, 14. (01510) Miñano (Álava)**  
Tel: **(+34) 945 297 029** Fax: **(+34) 945 297 028**  
CIF: **A-01042878**

EQUIPO/DEVICE/EQUIPAMENTO

Clase de equipo/Device type/Tipo de equipamento: **Reproductor MP4**  
Fabricante/Manufacturer/Fabricante: **Telecom y Novatecno S.A.**  
País Fabricación/Manufacturing country/País de fabricação: **China**  
Marca/Brand/Marca: **SPC**  
Denominación comercial/Commercial Name/Nome comercial:  
**8484A/8484E/8484P/8488N/8488R**

NORMAS APLICADAS/APPLICABLE NORMS/NORMAS APLICÁVEIS

EN 55022:2010  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009  
EN 61000-3-3:2008

FUNCIONALIDADES/FEATURES/CARACTERÍSTICAS

Características completas detalladas en el manual de usuario/Full features detailed in the user manual/Características completas e em detalhe no manual do usuário.

Miñano, 6 de Junio de 2013

D. José María Acha-Orbea  
Director General/General Manager/Diretor-geral

Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea 2004/108/EC. This declaration of conformity is in compliance with the European Directive 2004/108/EC. Esta declaração de conformidade respeita as normas da Diretiva Europeia 2004/108/EC.



[spc-universe.com](http://spc-universe.com)

